

## Deklaracja właściwości użytkowych

1309-CPD-0196

1. Model zawiasów: VL-Band AL, 3-częściowy
2. Nr ident. V3511XXXX
3. Przeznaczenie Drzwi
4. Producent: Dr. Hahn GmbH & Co. KG  
Postfach 30 01 09  
41181 Mönchengladbach
5. System oceny stałości właściwości użytkowych: 1
6. Norma zharmonizowana: EN 1935:2002
7. Jednostka notyfikowana: Instytut badawczy PIV, No. 1309, Prüfinstitut Schlösser und Beschläge, Velbert jako notyfikowane laboratorium badawcze zgodnie z EN 1935:2002 przeprowadził pierwsze badania dot. punktów od 8.1 do 8.9 i sporządził raporty klasyfikacyjne.
8. Zasadnicze cechy:

Zasadnicza cecha:	Właściwość	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
8.1 Klasa użytkowania	2	EN 1935:2002
8.2 Cykle testowe w przypadku pracy ciągłej	200.000	EN 1935:2002
8.3 Masa drzwi	60 kg	EN 1935:2002
8.4 Odporność ogniowa	0	EN 1634-1
8.5 Bezpieczeństwo	1	EN 1935:2002
8.6 Odporność na korozję	4/5	EN 1670:2007
8.7 Odporność na włamanie/ochrona	0	EN 1935:2002
8.8 Klasa zawiasów	10	EN 1935:2002
8.9 Substancje niebezpieczne	-	EN 1935:2002

9. Właściwości produktu zgodnie z punktami 1 i 2 odpowiadają zadeklarowanym właściwościom użytkowym zgodnie z punktem 8.

Podpisano za producenta i w imieniu producenta:



Eckhard Meyer  
Dyrektor Zarządzający  
Mönchengladbach, dnia 01.02.2013



CE<sub>1309</sub>

PIV Prüfinstitut Schlösser und Beschläge Velbert  
Wallstraße 41 – D 42551 Velbert  
Institutsleitung: Rainer Ehle, Dipl.-Ing.  
Tel 0049-(0)2051-9506 5  
Fax 0049-(0)2051-9506 69  
Mail: [piv.velbert@t-online.de](mailto:piv.velbert@t-online.de)

# EG-Konformitätszertifikat

Certificate

1309 – CPD - 0196

Gemäß der Richtlinie 89/106/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaft vom 21. Dezember 1988 zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedsstaaten über Bauprodukte (Bauproduktenrichtlinie – CPD), geändert durch die Richtlinie 93/68/EWG des Rates der Europäischen Gemeinschaften vom 22. Juli 1993, wird hiermit bestätigt, dass das Bauprodukt

## VL-Band AL

Artikelnummer V3511XXXX

**Ausführung: 3-teiliges verdeckt liegendes Band**

in Verkehr gebracht durch

**Dr. Hahn GmbH & Co. KG**

Trompeterallee 162-170  
41189 Mönchengladbach

und erzeugt im Herstellwerk

**41189 Mönchengladbach**

Trompeterallee 162-170

durch den Hersteller einer werkseigenen Produktionskontrolle sowie zusätzlichen Prüfung von im Werk entnommenen Proben nach festgelegtem Prüfplan durch den Hersteller unterzogen werden und dass durch die notifizierte Stelle < PIV > eine Erstprüfung der relevanten Eigenschaften des Produktes, eine Erstinspektion des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle durchgeführt hat und eine laufende Überwachung, Beurteilung und Anerkennung der werkseigenen Produktionskontrolle durchführt.

Dieses Zertifikat bescheinigt, dass alle Vorschriften über die Bescheinigung der Konformität und die Leistungseigenschaften, beschrieben im Anhang ZA der harmonisierten Norm,

**EN 1935:2002**

Produkt Klassifizierungsschlüssel

Verwendungszweck des Produktes

2	7	3	0	1	4(5*)	0	10	- Eignung für die Verwendung an Fluchttüren - Stelle 6 - *) : Klasse 5 gemäß EN 1670:2007
---	---	---	---	---	-------	---	----	--

angewendet wurden und dass das Produkt alle darin vorgeschriebenen Anforderungen erfüllt.

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 14.11.2012 ausgestellt und gilt solange, wie die Festlegungen in der angeführten harmonisierten technischen Spezifikation oder die Herstellbedingungen im Werk oder in der werkseigenen Produktionskontrolle selbst nicht wesentlich verändert werden.

Stempel Zertifizierungsstelle

Velbert, 14.11.2012



Rainer Ehle, Dipl.-Ing.  
Leiter der Zertifizierungsstelle

Dieses Zertifikat hat insgesamt 1 Seite



CE<sub>1309</sub>

PIV Prüfinstitut Schlösser und Beschläge Velbert  
Wallstraße 41 – D 42551 Velbert  
Institutsleitung: -Rainer Ehle, Dipl.-Ing.  
Tel 0049-2051- 95 06 5  
Fax 0049-2051-9506 69  
Mail: [piv.velbert@t-online.de](mailto:piv.velbert@t-online.de)

# Certyfikat zgodności WE

Certificate

**1309 - CPD - 0196**

Zgodnie z dyrektywą Rady Wspólnoty Europejskiej z dnia 21 grudnia 1988 o ujednoczeniu przepisów prawnych i administracyjnych krajów członkowskich w zakresie produktów budowlanych - 89/106/EWG - (dyrektywa o produktach budowlanych - CPD), zmienioną dyrektywą Rady Wspólnoty Europejskiej z dnia 22 lipca 1993 - 93/68/EWG -, potwierdzamy niniejszym, że produkt budowlany

**VL-Band AL**  
Art. Nr. V3511XXXX

**Wersja: 3-częściowy zawias**

wprowadzona do obiegu przez

**Dr. Hahn GmbH & Co. KG**

Trompeterallee 162-170  
41189 Mönchengladbach

i wyprodukowana w zakładzie

**41189 Mönchengladbach**

Trompeterallee 162-170

poddany został przez producenta zakładowej kontroli produkcji oraz dodatkowym badaniom próbek losowych, pobieranych w zakładzie wg ustalonego planu kontrolnego, i że notyfikowana placówka - < PIV > - przeprowadziła badanie pierwotne produktu pod kątem jego ważnych właściwości oraz inspekcję zakładu i zakładowej kontroli produkcji, a także, że prowadzi stały nadzór, ocenianie i akredytowanie zakładowej kontroli produkcji.

Niniejszy certyfikat zaświadcza, że zastosowane zostały wszystkie przepisy załącznika ZA zharmonizowanej normy dotyczące zaświadczenia zgodności i parametrów produktu, oraz że produkt budowlany spełnia wszystkie wymienione tam wymagania.

**EN 1935: 2002**

Produkt klucz klasyfikacji

Cel zastosowania produktu

<b>2</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>4(5*)</b>	<b>0</b>	<b>10</b>
----------	----------	----------	----------	----------	--------------	----------	-----------

Przydatność do stosowania w drzwiach ewakuacyjnych.

\*) Zawias spełnia wymogi w zakresie odporności na korozję klasy 5 zgodnie z normą EN 1670:2007

Niniejszy certyfikat został wystawiony po raz pierwszy dnia 14.11.2012 i obowiązuje dotąd, dopóki postanowienia wyżej wymienionej zharmonizowanej specyfikacji technicznej lub warunki produkcji w zakładzie albo zakładowa kontrola produkcji nie ulegną zasadniczym zmianom.

Pieczęć placówki certyfikującej

Velbert, 14.11.2012

Rainer Ehle, Dipl.-Ing.  
Kierownik placówki certyfikującej

polnisch

## **Deklaracja bezpieczeństwa**

Rozporządzenie REACH WE 1907/2006

Szanowny Kliencie,

w dniu 01.06.2007 weszło w życie rozporządzenie WE 1907/2006 w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH). Ma ono na celu rejestrację i ocenę wszystkich chemikaliów stosowanych na terenie Unii Europejskiej.

Firma Dr. Hahn GmbH & Co. KG jest producentem zawiasów i tym samym producentem tak zwanych „wyrobów”. Nie wytwarzamy sami chemikaliów, tylko stosujemy je wyłącznie jako środki pomocnicze w naszej produkcji. Jako taki „dalszy użytkownik substancji” nie mamy obowiązku sami dokonywać rejestracji wstępnej, tylko jesteśmy zdani na informacje, a w szczególności na rejestrację stosowanych chemikaliów przez naszych dostawców. Faza rejestracji wstępnej, która zakończyła się 1 grudnia 2008 r., jest obecnie zakończona i jak dotąd nie pociągnęła za sobą odczuwalnych ograniczeń w naszej ofercie produktów i usług.

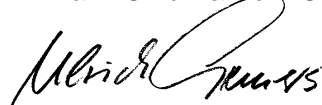
Zgodnie z naszym aktualnym stanem wiedzy i posiadanymi przez nas informacjami otrzymanymi od dostawców nasze wyroby dostarczone Państwu do tej pory nie zawierają substancji wymienionych na liście substancji wzbudzających szczególnie duże obawy (SVHC; stan na 20.06.2013) zgodnie z załącznikiem XIV rozporządzenia REACH.

Niniejsze informacje o produktach oparte są na obecnym stanie naszej wiedzy i doświadczenia.

W razie dalszych pytań jesteśmy do Państwa dyspozycji.

Z poważaniem,

Dr. Hahn GmbH & Co. KG



Ulli Cremers

QMB

Mönchengladbach, den 24.06.2013